

# דיו.ב.ק.



הנדרשת ביותר בישראל

## תשבץ העולם הזה 1154

		7	6	5		4	3	2	1	
12				11	10			9		8
	16				15				14	13
		20		19		18				17
	25		24	23			22			21
		29		28				27		26
			33	32		31				30
39	38			37	36			35		34
		43			42	41				40
	48		47			46	45			44
		52		51			50			49
				54						53

מאוזן: 1. אשת

אחשורוש; 5. ה'

מולה; 9. קיבוץ;

בודהא; 16. בעל'

חי ביתי; 17.

חומש; 18. עירו

של רומולוס; 20.

מחלק מכתבים;

21. מילת בקשה;

22. מיבטא; 23.

גבוה; 25. מילת'

שאלה; 26. קי'

בוץ; 28. הוצאת

ספרים; 30. מגו'

מס; 33. רוכל;

ללא סוף; 34.

חברה בינלאומית

למוצרי נפט; 35.

מידה; 36. ארנק;

38. ההיפך מאין;

40. ארץ מרח'

בית; 41. עשיר

מופלג; 43. יפה; 44. מאכל בני'

ישראל במדבר; 46. אחדות-העבודה;

48. צליל; 49. בירת ארה"ב; 53.

תוצרת אביר; 54. שכונה.

מאונך; 2. רעל; 3. השנה; 4.

מאתיים וארבעים; 5. חצי חושן; 6.

קואופרטיב לתחבורה; 7. רוב; בלי

ראש; 8. תואר כמורה; 10. בן יעקב;

11. זעזוע; 12. חצר בית-המקדש;

14. ממנהיגי אחדות-העבודה; 16.

מועדון לילה; 18. ריב, ללא סוף;

19. מתכת; 22. מגיד עתידות; 24.

טלגרמה; 27. נשמע בהרים; 29. ט"ו;

31. בן אבינועם; 32. חיוני בסוכות;

33. מילת הגבלה; 34. בונה הבית

הראשון; 37. חצי יחיד; 39. זמן;

42. חותן ללא ראש; 45. ביח"ר ל'

מלט; 47. בושם; 49. אות הנצחון

של צ'רצ'יל; 50. חמש-עשרה; 51.

ילדים; 52. בסוף מכתב.

## הווי

### עירום ועיריה

**ב**ירושלים, גנבו אברכי נטורי קרתא למעלה מ-50 תעודות זהויות מבגדיהם של פעילי אגודת ישראל, בעת שטבלו במקוה לקראת שבת, על מנת למנוע בעדם מל-השתתף בבחירות הציוניות לעיריה.

\*\*\*

### דעה גלויה

**ב**נירירוק, ארצות-הברית, סרבו שש דוגמניות להציג בגדיים ביקיני, תוצרת ישראל, טענו כי הם בלתי-מוסריים.

\*\*\*

### מריטת עצבים

**ב**חולון, ניסה לייב רונישצ'יק, כמתאה על שלא קיבל רשיון למריטת עופות, להתאבד בקפיצה מבניין העיריה, התעלף לפי ני השסיק להגיע לחלון.

\*\*\*

### עם בחירה

**ב**ישראל, תבעה אגודת ישראל מאורחים ערביים להצביע בעדה, נימקה תביעה זאת במצות הקוראן.

\*\*\*

### המין החלש

**ב**רמת-גן, יצאו שמואל פלרמן ומנחם רומנו לעקל מטלטים של שני נישומים, חזרו למשרד ההוצאה-לפועל קרועי בגדים לאחר ריבויים עם נשיהנישומים.

\*\*\*

### חפש את האשה

**ב**ירושלים, הסביר האחראי על עיצוב צורתם של שטרית-הכסף החדשים, כי בחר בתמונת החיילת על שטר מחצית ה' לירה מאחר וזייפנים מתקשים לזייף דמויות נשים.

\*\*\*

### אמנה ואכזר!

**ב**גבעתיים, מכר יוסף אבנוביץ לסמר טוטר חליפה ישנה בחמש לירות, גילה מאוחר יותר כי שכה בכיס החליפה 680 לירות.

\*\*\*

### עלבון המוסריות

**ב**נצרת, שלחה רשימת ר"י, המסונפת למפא"י, חומר-תעמולה לבוחרת הערבית, הוצפה במכתבי-מחאה של בעלים שטענו כי הכרוזים פוגעים בצניעות נשותיהם.

\*\*\*

### כאש וכמים

**ב**קריסטיון, פלורידה, חיבר שרברב ה' עיר בטעות את מערכת הגז העירונית למערכת החימום של העיר, גרם להתפוצצות מתקני החימום.

\*\*\*

### עבודה מדוככת

**ב**תל-אביב, בעת געילת תערוכת יובל תל-אביב, נתפס הגנב האחרון בתערוכה, תוך כדי גניבת שלוש סבונים.

\*\*\*

### חוב אבוד

**ב**ירושלים, קיבלה קונה באטלני עודף בשטרות-תעמולה של לירה אחת, שהד-פיסה תנועת החרות.

## ספרים

### תרגום

#### גבילטה פיש ממין זכר

**בין המגן (דויד) לצלב (רומן) מאת** ויליאם ליכטמן, תרגמה נורית ריינס, הוצאת הדר, 200 עמודים) נקלע לאון בקר, גבור הספר, מתגושש וטיס מקצועי אמריקאי שי נקרא להציל את ישראל בשנת תש"ח. ה' תוצאה: ביאוגרפיה מבולבלת של ויליאם ליכטמן הסופר, הכורכת יחד חיימין של גבילטה-פיש אמריקאי ממין זכר עם ציונות מהסוג הגרוע ביותר.

בקר, שנולד במזרח ניו-יורק למהגרים יהודיים יוצאי פולין, נשכר להטיס מפציץ כבד, ב'17, לשה תעופה בצ'כוסלובקיה, כדי לה' עמיס עליו את המטרשמיטים המפורקים, שהצילו את תל-אביב באביב תש"ח. הוא עושה זאת ברצון, מכובז את המאה-דולר לחודש-הוצאות שלו על משגלים רבי-רושם עם נוצריה צ'כית, אף היא ממוצא פולני. הדבר היחיד המרגיז את בקר ברקע ההודח' גות: צלב זהב זעיר, המונח לה לפולניה הצ'כית בין שדיה הערומים.

**כ"17 נגד "אלמלכה"**. השאלה מה הריץ את סמי מברונקס במלחמת העצמאות הישראלית, זוכה אצל בקר-ליכטמן לפתרון מהיר: דולרים ירוקים ותחושה מוזרה שהוא מציל את העם היהודי. לרוע המזל נצרך בקר-ליכטמן לספר בן 200 עמודים כדי לס' פר פתרון זה.

בחוספת לרבי תמהוני, הגונב את כסף המגביות להצלת ישראל, אלמנה בריטית המעניקה את הסדיה לבקר בעליית גג מהודרת בנירירוק, וצברית תמהונית בשם מילדרד דחיס, יכול הקורא ליהנות מתיאורי קרבות אוויר מקצועיים, שליכטמן (הפעם בלי בקר) חזה בהם מבשרו, בשרתו בחיל האוויר של ארצות-הברית במלחמת העולם השנייה. קרבות אלה, כשהם מועתקים לז' רת האוויר של ארץ ישראל בשנת 1948, ומסתיימים בהפלת שבעה מטוסים מצריים על ידי בקר עצמו, מעוררים רק גיחוך.

נקודה מעניינת אחת, שקשה לדעת אם יש ליחס אותה רק לדמינו הפרוה של הסר' פרי: בקר, מפקד צוות מפציצי הבי'17, מת' בקש על-ידי מפקדיו בהגנה להטיס מפציץ כבד אחד בגיחה נגד אניית האצ'ל אלטלינה. להורידה תהומה לפני שתגיע לחוף תל-אביב. **ציונבים אמריקאים**. הקורא היהודי האמריקאי, הלומד מספרו של בקר מה חלקו במלחמת העצמאות הישראלית, יכול להתמוגג מנחת למקרא אוסף ציונבים ביאוגרפי זה. הצרה היא שמן-ההוא מצא לנכון לתרגם אותו לעברית.

### חדש וקריא

#### ארוטיקה מרוככת

**טרנדיות** (מאת ויליאם שייקספיר, ה' צאת עם-הספר, 563 עמודים). כל הטרנדיות השייקספיריות הלא-היסטוריות, בתרגומים ספרותיים מדי ובהוצאה מהודרת מדי מכדי שאפשר יהיה לקרוא אותן בהנאה.

**מפע אה הפלשים** (מאת ד"ר יהודה פיטלוביץ, הוצאת דביר, 181 עמודים). סי' פורו של מגלה הפלשים בחבש, כפי שנכתב לפני שתי עשרות שנים ועובד מחדש.

**במחתרת, חלק ב'** (מאת מנחם בגין, הוצאת צ'צ'יק). כרוני מרד בתקופת תנו' עת המרי וההסכם המבצעני בין כוחות ה' אצ'ל, ההגנה והלח"י, השבת השחורה, מא' בק האצ'ל העצמאי והכרות הכ"ש בנובמ' בר, כפי שהגירו ונבחרו בידי מפקד האצ'ל. **ארצות-הברית** (ביאוגרפיה פיסית, כל' כלית וישובית, מאת ד"ר י. פאפוריש, ה' צאת יבנה). מחקר עצמאי של מורה ישראלי לגיאוגרפיה על עוצמתה הכלכלית והפיסית של אחת משתי המעצמות העולמיות, בתי' ספת פרק מיוחד, ראשון במינו, על יהדות ארצות-הברית.

**עיר קמומה** (רומן מאת יהושע בר' יוסף, הוצאת עמיחי). עיבוד חדש של הרומן האירופי של סופר-השנה על יהדות צפת ב' מאה השנים האחרונות, לאחר שפרקי ה' אירוטיקה הגלויים רוככו וצונזרו.

**האמריקני המכוער** (רומן מאת ביל' לדר ויוג'ין בלורדיק, תרגם ש. גילאי, הוצאת נ. סברסקי, 219 עמודים) מהחה ה' קפה מוחצת ובעלת-משקל על מדיניות-הח' האמריקאית, שיטותיה, דרכיה ועקרונותיה. בארצות הנחשלות — ורומן קלוש הכתוב — בעזרת הטלפון והתקליט — בידי קצין' צי ורפורטר, היושבים איש בקצה אחר של העולם. הספר, שנכלל בעשרת רבי-המכר של השנה האחרונה בארצות-הברית, מתאים בקושי לרמתו של צופה סרטים אינפנטילי, שלא לדבר על קורא ספרים.